

Dyskans 81

Peswora Gradh

Rann A. Yeth

Oberen A1. *Exam Paper Question.*

Translate the following passage into Cornish:

How the world has changed! Or has it changed? Is it the same world as it used to be in the remote past?

Has human nature changed or is it the same as it always was?

There have always been storms, calms, floods, droughts, earthquakes, volcanoes, golden summers.

Tribes, nations have always made wars, have made peace. Men and women have always loved, lived together, reared families.

The more things seem to change, the more they are really the same.

Kemerys dyworth apposyans 4a gradh 2014, © Kesva an Tavas Kernewek

Oberen A2. Hwedlow Nowydh ha Koth.

An Menhir Tristan. *Read the story. Translate the questions below into Cornish, using the text if necessary. Then answer the questions in Cornish. (Don't look at the questions in the book until you've done this exercise).*

1. Who was Tristan?
2. What was written on the stone?
3. Is this stone old?
4. Who was St. Paul of Leon and what did he do?
5. Where did he come from?
6. Why did people used to cross Cornwall in those days?
7. What did Wagner create from the story?
8. Where is Castle Dore?
9. What did Mark's soldiers do?

Rann B. Lien

Oberen B1. *Translation.*

Check the Set Texts for your year and find the passage for this lesson. Translate the passage.

Oberen B2. *Questions on the text.*

Answer the questions for the lesson.